Организация Объединенных Наций FCCC/APA/2018/6

Рамочная конвенция об изменении климата

Distr.: General
8 March 2019
Russian
Original: English

Специальная рабочая группа по Парижскому соглашению

Доклад Специальной рабочей группы по Парижскому соглашению о работе седьмой части ее первой сессии, состоявшейся в Катовице 2–8 декабря 2018 года

Содержание

		Пункты	*Стр.*
I.	Открытие сессии (Пункт 1 повестки дня)	1–3	2
II.	Организационные вопросы (Пункт 2 повестки дня)	4–13	2
	A. Выборы должностных лиц	4–5	2
	B. Утверждение повестки дня	6–7	2
	C. Организация работы сессии	8–13	2
III.	Доклад по пунктам 3–8 повестки дня (Пункты 3–8 повестки дня)	14–15	3
IV.	Прочие вопросы (Пункт 9 повестки дня)	16	4
V.	Закрытие сессии и доклад о ее работе (Пункт 10 повестки дня)	17–19	4

GE.19-03304 (R) 190319 200319

1903304

Просьба отправить на вторичную переработку

I. Открытие сессии

(Пункт 1 повестки дня)

1. Седьмая часть первой сессии Специальной рабочей группы по Парижскому соглашению (СПС) состоялась в Международном конференц-центре в Катовице, Польша, 2−8 декабря 2018 года.

2. Сопредседатели СПС г-жа Баашан (Стороны, не включенные в приложение I к Конвенции) и г-жа Джо Тиндал (Стороны, включенные в приложение I к Конвенции) открыли возобновленную сессию в воскресенье 2 декабря и приветствовали все Стороны и всех наблюдателей.

3. Сопредседатели проинформировали Стороны о том, что докладчик СПС г-жа Анна Сержиско (Стороны, включенные в приложение I к Конвенции) не смогла принять участие в работе сессии.

II. Организационные вопросы

(Пункт 2 повестки дня)

A. Выборы должностных лиц

(Подпункт 2 a) повестки дня)

4. СПС рассмотрела данный подпункт повестки дня на своем 20-м заседании 2 декабря.

5. Сопредседатели напомнили Сторонам о том, что члены Бюро СПС были избраны на СПС 1.4 на второй срок подряд продолжительностью в один год до декабря 2018 года[1]. Таким образом никаких действий по данному подпункту повестки дня в ходе этой части сессии предпринимать не требовалось.

B. Утверждение повестки дня

(Подпункт 2 b) повестки дня)

6. СПС рассмотрела данный подпункт повестки дня на своем 20-м заседании.

7. СПС утвердила повестку дня своей первой сессии на 2-м заседании 20 мая 2016 года[2]. Поскольку первая сессия СПС продолжается, по-прежнему применяется и утвержденная повестка дня за тем исключением, что рассмотрение одного подпункта было завершено на СПС 1.2 после вступления в силу Парижского соглашения 4 ноября 2016 года[3].

C. Организация работы сессии

(Подпункт 2 c) повестки дня)

8. СПС рассмотрела данный подпункт повестки дня на своем 20-м заседании.

9. Она пришла к согласию в отношении того, что на СПС 1.7 порядок работы будет таким же, как и на СПС 1.1[4].

10. На том же 20-м заседании Сопредседатели проинформировали Стороны, что они созовут заседания глав делегаций для решения конкретных вопросов, принимая во внимание необходимость избежания дублирования этой работы с техническими обсуждениями, проходящими на неофициальных консультациях. Они заявили также,

[1] FCCC/APA/2017/4, пункты 4 и 6.
[2] FCCC/APA/2016/2, пункт 9.
[3] FCCC/APA/2016/4, пункт 9.
[4] FCCC/APA/2016/2, пункт 21.

что они созовут эти заседания совместно с Председателями Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим вопросам (ВОКНТА) и Вспомогательного органа по осуществлению (ВОО) соответственно.

11. На 21-м заседании СПС, которое состоялось также 2 декабря и проводилось вместе с 2-м заседанием Конференции Сторон (КС) на ее двадцать четвертой сессии, 2-м заседанием Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола (КС/СС) на ее четырнадцатой сессии, 22-м заседанием Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Парижского соглашения (КСА) на его первой сессии, и 2-ми заседаниями ВОКНТА и ВОО на их сорок девятых сессиях, с заявлениями выступили 13 Сторон от имени следующих групп Сторон: Группы африканских государств; Альянса малых островных государств; Группы арабских государств; Аргентины, Бразилии и Уругвая; Боливарианского альянса для народов нашей Америки – Договора народов о торговле; Бразилии, Южной Африки, Индии и Китая; Группы за целостность окружающей среды; Европейского союза и его государств-членов; Группы 77 и Китая; Независимой ассоциации для Латинской Америки и Карибского бассейна; наименее развитых стран; развивающихся стран-единомышленников; и Зонтичной группы. Были также сделаны заявления от имени предпринимательских и промышленных неправительственных организаций (НПО), экологических природоохранных НПО, организаций коренных народов, местных органов самоуправления и муниципальных органов власти, исследовательских и независимых НПО, профсоюзных НПО, НПО по вопросам женщин и гендерного равенства и молодежных НПО[5].

12. На 1-м заседании контактной группы по пунктам 3–8 повестки дня СПС решила, что неофициальные консультации по отдельным пунктам повестки дня будут проводиться при совместном посредничестве следующих лиц:

a) пункт 3 повестки дня: г-н Синьлян Чеах (Сингапур) и г-жа Фредерика Фрикано (Италия);

b) пункт 4 повестки дня: г-н Хулио Кордано (Чили) и г-жа Бет Лавендер (Канада);

c) пункт 5 повестки дня: г-н Сянь Гао (Китай) и г-н Эндрю Рейкстро (Соединенные Штаты Америки);

d) пункт 6 повестки дня: г-н Камаль Джемуэ (Алжир) и г-жа Ути Хонкатукиа (Финляндия);

e) пункт 7 повестки дня: г-жа Жанина Фельсон (Белиз) и г-жа Кристина Войгт (Норвегия);

f) пункт 8 повестки дня (вопросы, касающиеся Адаптационного фонда): г-жа Мария дель-Пилар Буэно (Аргентина) и г-н Питер Терпстра (Нидерланды);

g) пункт 8 повестки дня (прочие вопросы): г-жа Баашан (Саудовская Аравия) и г-жа Тиндал (Новая Зеландия).

13. Впоследствии контактная группа встречалась три раза: дважды для общей оценки достигнутого прогресса и один раз для рассмотрения выводов СПС.

III. Доклад по пунктам 3–8 повестки дня

(Пункты 3–8 повестки дня)

1. Рассмотрение пунктов

14. СПС рассмотрела эти пункты повестки дня на своем 22-м заседании 8 декабря и приняла приведенные ниже выводы, которые mutatis mutandis совпадали с выводами ВОКНТА и ВОО по программе работы Парижского соглашения (ПРПС).

[5] Тексты заявлений, включая те, которые не были сделаны в ходе пленарного заседания, имеются по адресу https://unfccc.int/submissions_and_statements.

2. Выводы

15. В соответствии с просьбами КС[6] и КС/СС[7] СПС приняла решение препроводить предложения своих Сопредседателей в отношении итогов своей работы по ПРПС[8]. Предложения препровождаются для рассмотрения на КС 24 без ущерба для содержания и формы окончательной ПРПС и с учетом того, что для завершения работы над окончательной ПРПС КС необходимо будет делать дополнительную работу[9].

IV. Прочие вопросы

(Пункт 9 повестки дня)

16. СПС рассмотрела данный пункт повестки дня на своем 20-м заседании. Никаких других вопросов затронуто или рассмотрено не было.

V. Закрытие сессии и доклад о ее работе

(Пункт 10 повестки дня)

17. На своем 22-м заседании СПС рассмотрела проект доклада о работе этой части сессии и уполномочила Сопредседателей СПС завершить от имени докладчика подготовку доклада о работе сессии при содействии секретариата.

18. На 23-м заседании СПС 8 декабря, которое проводилось совместно с 4-ми заседаниями ВОКНТА и ВОО, Председатели СПС вместе с Председателями ВОКНТА и ВОО поблагодарили правительство Польши и город Катовице за их гостеприимство и предоставленные условия, а также за атмосферу, способствовавшую проведению переговоров. На том же заседании с заявлением выступили представители 14 Сторон, при этом 12 из них выступили от имени следующих групп Сторон: Группы африканских государств; Альянса малых островных государств; Группы арабских государств; Аргентины, Бразилии и Уругвая; Группы за целостность окружающей среды; Европейского союза и его государств-членов; Группы 77 и Китая; Независимой ассоциации Латинской Америки и Карибского бассейна; наименее развитых стран; развивающихся стран-единомышленников; Коалиции государств с тропическими лесами; и Зонтичной группы.

19. В конце совместного пленарного заседания сессия была объявлена закрытой.

---

[6] Решения 1/CP.21, пункты 8, 10 и 11; 1/CP.22, пункты 8, 10, 13 и 14; и 1/CP.23, пункт 4.

[7] Решение 1/CMP.11, пункт 9.

[8] Содержатся в приложении к документу FCCC/APA/2018/L.6.

[9] Перечень проектов решений, препровожденных КС КСА, см. в решении 1/CP.24. Принятый перечень решений см. в решении 3/CMA.1.